

5-19-1971

## **L'action, v.21 n.49, (05/19/1971)**

Franco-American Collection

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-l-action>

---


### **Recommended Citation**

L'action Collection, Franco-American Collection University of Southern Maine

This Book is brought to you for free and open access by the Publications at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in L'Action by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).



**LA Caisse POPULAIRE  
SAINT-MARIE  
MANCHESTER, N.H.**



**Actif: plus de \$19,000,000**  
où tout dépositaire est un fonctionnaire!

24-3200W  
30.00

# l'action

**Spécialistes  
d'ordonnances  
\*\*\*  
Réputation  
renommée**

**60 ANS EN AFFAIRES**  
1077 rue ELM-622-3747  
Manchester, N.H.

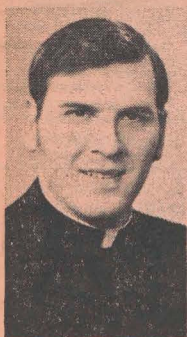
VOL. 21 NO. 49 Paul J. Gingras, rédacteur Manchester, N.H. -- mercredi le 19 mai 1971 Second class postage paid at Manchester, N.H. - 10 cents

## DISSENTION ET ANARCHIE

**Ordinations et  
Mutations  
au diocèse de  
Manchester**



L'abbé G.J. CROTEAU



L'abbé F.J. PENNETT, Jr.

Parmi les dix ordonnés auxquels Mgr. Ernest J. Primeau, évêque catholique romain de Manchester, a conféré le sacrement de l'Ordre, deux sont de Manchester. Ce sont l'abbé Gérard J. Croteau, fils de M. et Mme Robert J. Croteau, 298

Voir page 2:  
ORDINATIONS

Les plus grands spécialistes  
en transmissions en Amérique!

**AAMCO  
TRANSMISSIONS**

**FRANK YANCO**  
gérant du service  
7569 rue Elm-Manchester, N.H.  
(603-627-3868)  
de 8h. à 8h. - samedi 8h. à 5h.  
Service téléphonique de 24 heures.

**MAGNIFICENCE de la NATURE PRINTANIÈRE**



**La LANGUE FRANÇAISE dans le MONDE**

M. Pierre Laurent, Directeur général des Relations culturelles, scientifiques et techniques, a présenté devant l'Académie des Sciences morales et politiques, la situation actuelle de la langue française dans le monde. Voici un résumé de sa communication :

Une politique linguistique visant au maintien et au renforcement de notre langue ne peut être isolée de tout un contexte culturel, scientifique ou économique et nos actions à l'étranger doivent former un ensemble cohérent.

Il s'agit d'abord d'ajuster les buts poursuivis à la diversité des situations linguistiques existantes et aux chances réelles qu'a le français de s'implanter dans telle ou telle région, ou d'y maintenir et développer les positions acquises.

L'objectif prioritaire doit être de réussir l'opération d'extension de la francophonie actuellement entreprise. Dans les pays africains et malgache d'expression française, le passage progressif de la masse de la population à la langue française paraît probable. Dans ceux d'Afrique du Nord, où le fait linguistique national est une réalité, le français pourrait devenir l'instrument nécessaire de communication avec le monde extérieur. Mais dans un cas comme dans l'autre, ces résultats supposent que nous maintenons et développons notre aide aux systèmes nationaux d'enseignement.

Hors des régions du monde réputées francophones, il nous faut veiller à ce que notre langue occupe une place de choix dans les programmes officiels et qu'elle soit enseignée selon les méthodes les plus modernes par un corps professoral compétent, en apportant à celui-ci notre soutien en vue de sa formation et de son perfectionnement. Nous devons aussi savoir, par des méthodes appropriées (cours de français scientifique ou commercial, lexiques), dispenser l'usage du français comme langue de communication à des publics spécialisés (étudiants ou chercheurs, cadres de l'administration, de l'industrie ou du commerce) appelés à avoir de fréquents rapports avec notre pays et constituant des milieux d'influence.

Voir page 6: LA LANGUE FRANÇAISE

L'administration Nixon a fait preuve d'une tolérance qui frisait la faiblesse pendant que les protestataires contre la guerre marchaient de partout sur Washington. Toutefois, une semaine plus tard, quand des activistes et des militants voulurent porter atteinte aux droits de dissidents paisibles en tentant de paralyser la ville de Washington et de fermer les bureaux du gouvernement fédéral, l'administration a fait appel à sa force policière et aux militaires pour empêcher l'anarchie. Les milliers d'arrestations qui ont suivi prouvent que les manifestants n'acceptaient que leur façon de voir sans s'occuper des droits des autres.

Il y a une grande différence entre le gouvernement du peuple et une émeute populaire. Dans le premier cas, c'est la démocratie; dans le deuxième, c'est l'anarchie.

L'administration Nixon a hésité si longtemps avant

d'agir que le peuple américain, à bout de patience, en était découragé avec raison en voyant et en lisant au sujet de la confusion et du bouleversement causés par les protestataires dans la capitale. Et le plus malheureux du spectacle était de voir parmi les protestataires un groupe de vétérans du Vietnam en bivouac à l'ombre du monument Washington malgré l'ordre contraire du gouvernement appuyé par une décision de la cour. C'était incompréhensible que l'administration retraite et refuse d'agir contre les manifestants et donne l'impression de capituler sous la pression de la foule quand le président Nixon venait d'affirmer qu'il n'était pas intimidé.

Les protestataires n'ont pas été intimidés non plus et la désobéissance civile a continué par la suite à se manifester avec plus d'ampleur. Il ne reste plus qu'à penser que le gouvernement doit gouverner ou tomber.

## AVENIR TRÈS SOMBRE DES VOIES FERRÉES

**Le New Hampshire et le Maine Isolés devront améliorer les autres moyens de transportation**

Une société créée par le gouvernement a enfin assumé l'opération de ce qui reste du service de trains de passagers entre 314 villes et municipalités sur les 27 principaux réseaux de chemin de fer. C'est un suprême effort pour maintenir ce service dont le glas semble prêt de sonner à moins de changement.

C'est le nouveau système que l'on connaît sous le nom de "Amtrak". En assumant cette responsabilité, la National Railroad Passenger Corp., voit à l'opération de 182 trains en permettant à 20 compagnies ferroviaires d'en opérer 178 autres tout en

Voir page 2:

AVENIR très SOMBRE

**J. N. Boufford  
& Fils, Inc.**

Salons Funéraires  
110, rue BRIDGE - 676, rue MONTGOMERY

**STEVENS-FARRINGTON BUICK INC.**

Del. Chartier - Gérant Général  
BUICK - OPELS - AUTOS USAGÉES  
Voyez le BUICK VTL  
1100 So. Willow-Manchester, N.H. - Tél. 625-8966

**MARK V INC.**

**MAMMOTH MILLS FURN. & APPL. DEPT.**

L'un des plus vastes magasins de meubles du New Hampshire où meubler complètement vos foyers.  
270 Mammoth Rd., - Manchester, N.H. - Tél. 623-8331

Maintenant à votre service

**Salons Funéraires Lambert**  
M. Bertrand Métivier, ordonnateur

1799 rue ELM  
(Angle de la rue North)



**BALLARD BROS.**

IMPRIMERIES

290 rue GRANITE  
Manchester, N.H.  
TEL.: 625-6012**AL. BEAUDRY**

Agence

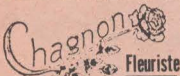
John Hancock

Assurance Vie

1270 rue ELM

Tel. 9-1511-71522

7-3909



Tel.: 625-6909

**PHARMACIE COLL**

La Pharmacie du Médecin

Lucien-A. COLL, B.S.

Pharmacien breveté

1331 rue Elm - Manchester, N.H.

Tel.: 625-9786

K L I G U S

Dépositaire

Des Fumeuses Voitures

\* CADILLAC

\* PONTIAC \* TEMPEST

Salon D'Exposition

1631 rue ELM

Tel.: 669-3630

**R. G. TESSIER AGENCY**

Assurances de tous Genres

Roland-R. TESSIER

Agent

922 rue ELM - Tel.: 625-3013

**HARVEY**

CONSTRUCTION CO., INC.

CONSTRUCTIONS

GENERALES

1662 rue ELM - Tel.: 669-5440

**BOB**

TEXACO SUPER SERVICE

INSPECTION ANNUELLE

TIMBRES S &amp; H

321 rue Kelley - 623-9295



Meilleu

ami de vos vêtements

66 rue Somerville - 624-4093

**TOM RAY**

OFFICE SUPPLIES INC.

Représentant

des meubles de bureau

334 rue Union - 622-8936

669-6911

**EDOUARD PELTZ**

MUTUAL OF OMAHA

Assurances: Accident, Santé

Protection du Revenu

36 rue Lowell

627-7800 - Rés. 627-7019

**A. L. OUELLETTE**

Studio

D'Orgues Hammond

et de pianos

1053 rue Elm, Manchester, N.H.

Dover, N.H.

**POUR VOS**

IMPRESSIONS COMMERCIALES

INVITATIONS DE MARIAGES

**VOYEZ THE**

JACQUES PRESS

Manchester

**CHAS.-E. PERREAU**

Dictionnaires Français

Français-Anglais

Romans

Téléphone: 625-6717

**ABONNEZ**

VOS AMIS

A L'ACTION

Des filets de pêche de nylon transparent permettent d'augmenter les prises dans divers pays. Ils se revêtent si efficaces qu'ils ont été exclus dans certaines régions.

**- - MOT - INTRIGUE - -**

Lisez attentivement la liste des noms au-dessus de la grille.

Tous ces mots sont écrits verticalement, obliquement et horizontalement de gauche à droite, de droite à gauche, de haut en bas et de bas en haut.

Encerclez ces lettres et raturez-les dans la liste fournie, et ainsi jusqu'à l'élimination complète de tous les mots.

Une même lettre peut servir à plusieurs mots, suivant leur direction.

Georges-A. AYOTTE

A	H	R	Z
Anal	Hippopotame	Remue	Zebre
Anee	K	Renne	Zibeline
Anon	Koala	Renard	Zone
Anse	L	Rhinoceros	
Antilope	Lievre	S	
B	M	Suisse	
Belette	Marte	T	
C	Mulot	Tapir	
Chevreuil	N	Ter	
Chimpanze	Nervi	Tete	
D	O	V	
Dromadaire	Original	Vache	
E		Vair	
Elephant		Veau	

1	E	R	B	E	Z	E	S	S	I	U	S	V
2	N	E	H	E	L	I	E	V	R	E	E	A
3	N	N	M	I	L	E	B	E	A	A	I	C
4	E	A	M	A	N	E	P	E	U	I	V	H
5	R	R	A	U	T	O	T	H	L	M	R	E
6	A	D	R	A	L	O	C	T	A	I	E	V
7	A	N	T	I	L	O	P	E	N	N	R	
8	N	O	E	E	E	A	T	O	R	T	I	E
9	A	N	S	E	R	N	O	A	P	O	E	U
10	L	A	N	G	I	R	O	K	P	P	S	I
11	C	H	I	M	P	A	N	Z	E	I	I	L
12	E	R	I	A	D	A	M	O	R	D	R	H

**AVENIR TRES SOMBRE**

devant souffrir les protestations des communautés qui ne seront pas desservies.

Le secrétaire du transport John A. Volpe met tout son espoir dans le nouveau système. Il a recommandé la

patience et la bonne volonté pendant que "Amtrak" cherche à être aussi expéditif que possible et à restaurer, reconstruire et injecter une activité nouvelle à notre système de transport de passagers par chemin de fer.

La tentative ne sera pas facile et sera dispendieuse.

**FUEL OIL**

Service RAPIDE grâce à la RADIO

**CHAUFFAGE & SERVICE**

TELEPHONEZ 625-8531

**Manchester Coal & Oil Co. Inc. - 159 ELM**

PAYEZ EN 10 MOIS

La société entrevient en effet une perte de \$10 millions pendant la première année d'opération.

Le service des passagers a fait enregistrer des pertes monétaires au chemin de fer depuis plusieurs années et le public voyageur se transporte en automobile, en avion et en autobus. Les déficits croissants ont nécessité la suppression d'un plus grand nombre de trains et les économies n'ont pas réussi à améliorer la situation.

"Amtrak" cherche à augmenter le nombre des passagers. Ce serait la clef à la solution du problème. C'est pourquoi, il a choisi les régions les plus peuplées. Les premières semaines d'opération n'ont pas encore justifié les prévisions. Aussi l'échec de cette tentative obligerait le gouvernement à nationaliser les chemins de fer ou à discontinuer le service des trains de passagers.

Les trains de passagers ne circuleront pas au nord de Boston.

**ORDINATIONS**

rue Thornton et l'abbé Frederick J. Pennett, Jr., fils de Mme Ruth Pennett, 459 rue Lowell. Le sacrodoce a été conféré par l'évêque samedi dernier, à dix heures, en l'église cathédrale Saint-Joseph.

L'abbé Croteau a fait ses études élémentaires à l'école

le paroissiale Saint-Jean-Baptiste et ses études classiques au séminaire de St-Hyacinthe. En vue de la prêtre, il a poursuivi ses études au séminaire Sainte-Marie et à l'Université de Baltimore qui lui a décerné son B.A.

Il a ensuite suivi des cours d'orientation pastorale au Iona College de New Rochelle, N.Y. et fut ensuite attaché à la section pastorale de l'hôpital Saint Raphaël de New Haven, Conn.

Dimanche dernier, il a concélébré avec Mgr. Arthur Lesmerises, Mgr. Joseph Desmond, les abbés Roland Côté, Donald Lafond, Richard Thompson et Joseph Gamba à la messe de 11-30 heures en l'église St-Jean-Baptiste. L'abbé Douglas Morrison de New Haven, Conn., a prononcé l'homélie en anglais.

Les autres nouveaux prêtres sont:

L'abbé Charles P. Dumont, fils de M. et Mme Gérard A. Dumont, 5 rue Crown, Nashua; le Père Maurice G. Laliberté, O.M.I., fils de M. et Mme Raoul Laliberté, 33 rue Jefferson, Nashua; l'abbé Ronald E. Corriveau, fils de Mme Mollina Corriveau, 32 rue Lodge, Nashua et de feu Ralph Corriveau; l'abbé André M. Thibodeau, fils de M. et Mme Dorilas J. Thibodeau, 1 rue Spruce, Hudson; l'abbé Richard T. Lower, rue Wells, Enfield; l'abbé James D. Nicholls, fils de M. et Mme Walter J. Nicholls, 331 rue Pearl, Keene; l'abbé John E. Poirier, fils de Mme Bernadette Poirier, 39 rue Grove, Claremont et de feu Rudolph W. Poirier; et l'abbé Daniel A. St. Laurent, fils de Mme Mary St. Laurent, 1 rue Bartlett, Somersworth et de feu Benoit St. Laurent.

Par décret de Mgr. Ernest J. Primeau, trois prêtres ont été transférés.

L'abbé Arthur O. Houde, curé de Saint François d'Assises de Goffs Falls devient administrateur de la paroisse Saint-Antoine. Il entrera en fonctions le 1er juin.

L'abbé Wilfrid G. Demers, vicaire à Saint-Marie de Manchester devient administrateur de la paroisse Saint-Joseph de Nashua.

L'abbé Raymond H. Laferrière, vicaire à Saint-Georges, est nommé administrateur de la paroisse Saint-Joseph de Hinsdale. Ces deux dernières nominations sont entrées en vigueur hier.

**Il y a 150 ans mourait Napoléon**

Le 5 Mai 1821, à Sainte-Hélène: l'Empereur va mourir, après une longue agonie. Ses proches, Bertrand, Montholon, Marchand, veillent à tour de rôle le grand captif immobile sur son lit. Dans quelques heures il rendra à Dieu, selon le mot de Chateaubriand, "le plus puissant soufflé de vie qui jamais anima l'argile humaine". J. Lucas-Dubreton dans son NAPOLEON raconte ses dernières années et ses derniers moments: "La santé de l'Empereur empire de jour en jour; le "Chat botté" de la campagne d'Italie est devenu obèse, souffre du foie, et les médecins le soignent stupidement à coups de drogues corrosives. Il n'y a plus trace de couleur sur son visage transparent, qui ne porte pas une ride; ses yeux retrouvent, par moments, un éclat éblouissant, et, au dire d'un Anglais, "rien ne peut donner une idée de la douceur et de la bonté dont sa physionomie est empreinte. Il n'a plus de plaisir à travailler. Parfois, pris d'un "délire martial", il rêve de rencontrer dans l'au-delà ses anciens compagnons d'armes. Puis, sur son fauteuil, revêtu d'une chemise, d'un gilet, d'un sarrau de flanelle, les portes et les fenêtres de son bureau ouvertes, il reprend pied sur terre: "Je serais très bien en Amérique, dit-il; je ré-

Voir page 3:  
IL Y A 150 ANS

**GAGNE & MARTEL**

EPICERIES, VIANDES, PROVISIONS ET BIÈRE ASSORTIE

316 rue Bartlett Tél. 623-1453

**A.W. Therrien Company**

Ferblantiers - Couvresse

COUVERTURE EN ASPHALTE ET GRAVOIS

POSEURS de tout GENRE METALLIQUE

Coin HAYWARD - UNION MANCHESTER - 669-3344

**PEINTURE**

MASURY Tapisseries Tentures

**STAN'S Masury Paint**

77 rue Amherst 625 - 8953

**4 BROS.**

PIECES DE RECHANGE ET EQUIPEMENT POUR AUTOS

79 rue ELM MANCHESTER, N.H.

**BATTERIES or PNEUS**

**STANLEY'S**

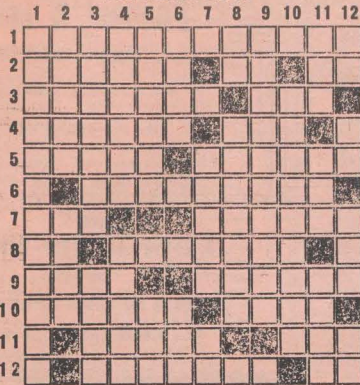
AU PLUS BAS PRIX

543 rue Elm - 623-3548



## MOTS CROISÉS

PROBLEME No 25



HORIZONTALEMENT

- 1 — Fantômes.
- 2 — Atteint le but de son voyage. — Article. — Eu la possibilité.
- 3 — Ne dévoilerons pas. — En cet endroit.
- 4 — Fait une tentative. — Présent.
- 5 — Pousser de faibles cris. — Sa fourrure est recherchée.
- 6 — Drapeaux.
- 7 — Près de la racine. — Succédané.
- 8 — Personnel. — Rendre stupide.
- 9 — Pour l'accostage. — Difficile à conduire.
- 10 — Lie. — Sans penne.
- 11 — Vrais. — Douteux.
- 12 — Débarrasse de son eau. — Négation.

VERTICALEMENT

- 1 — Sans ambages.
- 2 — Aplatis. — Astringent.
- 3 — Figures géométriques. — Surface.
- 4 — Se divertirait. — Qui dispose de moyens pécuniaires.
- 5 — Matière à défense. — Possessif.
- 6 — Dernier repas. — Choisi.
- 7 — Touche les narines. — Note.
- 8 — Initiales d'un voron. — Éloigné les uns des autres.
- 9 — Quand ses facultés sont affaiblies ce n'est pas par l'alcool.
- 10 — Les Romains y prenaient des bains de vapeur.
- 11 — Porte la graine. — Au Moyen Âge, armée. — Onomatopée marquant un choc.
- 12 — Connu. — Note. — Prénom. — Article.

SOLUTION. . . page 5

## AU FESTIVAL

## Gymnastique Intellectuelle

AVEC LES LETTRES  
DE VOTRE PRÉNOM  
ET DE VOTRE NOM,  
SANS LES RÉPÉTER,  
FAITES TROIS MOTS.

ARMAND  
BELIVEAU

Amandier  
Bal  
Vue

ANTONINE  
BOURCIER

Bouton  
Nain  
Ecrire

ANTONIN  
BRETON

Tonne  
Nier  
Baton

Envoyez-nous le résultat de votre feuille pour publication.

De gauche à droite: Mlle Amanda Demers, Mme Thérèse Rouillard, Mme Simone Déry, Mme Jeannette Jutras et Mme Marie Béland.

La participation franco-américaine, sous les auspices de la Fédération Franco-Américaine, au festival des groupes ethniques et qui aura lieu les 21 et 22 mai, vendredi et samedi de cette semaine, permettra à notre population de revivre les anciens jours avec les dames de la paroisse Saint-Augustin costumées comme à l'époque d'il y a cent ans. Ce sont les mêmes costumes que ces dames portaient à la soirée du Bon Vieux Temps dans le cadre des événements du centenaire paroissial.

Au programme, l'on pourra aussi goûter la participation d'un groupe du Québec délégué par le ministère culturel de l'état du Québec et qui se compose de cinq hommes et de cinq femmes et qui interprétera des chants folkloriques de tous les chansonniers populaires du Québec actuel. "Le Concensus", c'est le nom du groupe qui jouit d'une grande popularité.

Au festival, il y aura aussi un kiosque où l'on pourra déguster des mets français et canadiens.

Vendredi et samedi, la Fédération Franco-Américaine du New-Hampshire invite toute la population au Collisée JFK, où se tient le festival.

## Voulez-vous l'Action?

Pour permettre aux paroissiens de Saint-Augustin de s'associer au cinquantenaire d'ordination de Mgr. Adrien Verrette, la direction de l'Action avait mis gratuitement à l'arrière de l'église une centaine de copies à leur disposition. Elles sont disparues comme par enchantement. Pour répondre aux nombreuses demandes, nous invitons les intéressés à réclamer d'autres copies à nos bureaux, 136 rue Middle. Notre tirage majoré nous permet de disposer de d'autres copies.

## CHALEUREUSE AMBIANCE AU DINER AMICAL DU RICHELIEU INTERNATIONAL



On reconnaît de (gauche à droite): MM. Paul-Emile Bélanger, Pierre Honoré Masunga, M. Louis-Israël Martel, M. Pierre Beauquier, M. Gontran Rouleau, M. René Aubrun et M. Lemay de Saint-Lambert, Montréal.

(PHOTO TRAVERSO)

Après la remise de la Charte aux clubs Richelieu, de Paris et de Rennes, le président général Louis-Israël Martel de Manchester (Etats-Unis), est venu à Cannes pour y rencontrer les membres du club de notre ville.

En son honneur, un dîner amical s'est tenu au Martinez et le président du club de Cannes, Me Pierre Beauquier, présente les personnalités assistant au dîner, notamment le R/Gontran Rouleau, président du comité d'expansion; le R/Paul-Emile Bélanger, agent de liaison international; le R/Lemay, de Saint-Lambert, Montréal; le R/Pierre Honoré Masunga, président du club de Kinshasa (Congo), et le R/René Aubrun, représentant les clubs français.

A l'issue du dîner, les R/Rouleau et Bélanger firent le point de l'expansion en France et rappellèrent que le club de Cannes avait été le premier affilié au Mouvement.

Le R/Masunga exposa les perspectives de développement en Afrique d'expression française et le président général rappela en termes éloquentes les grandes idées humaines et sociales qui président à l'action du mouvement. Il se déclara particulièrement heureux de se trouver en notre ville, berceau de l'expansion du Richelieu international en France et félicita les membres du club de leur activité.

Il procéda ensuite à la remise de l'insigne Richelieu aux nouveaux membres: le R/Jacques Delannoy, directeur du restaurant du Martinez; le R/Christian Fleurimont, fondé de pouvoir de banque; le R/José Marteau, commerçant; le R/Jean Maury, principal clerc de notaire; le R/Pierre Vanheerswynghe, ambassadeur de Belgique; le R/André Vuillon, notaire.

Cette réunion, à laquelle la présence de nombreuses dames donnait un charme et une élégance très appréciée, se termina par des chants canadiens et français dans une ambiance de chaude fraternité.

(NICE-MATIN - 30 AVRIL 1971)

## IL Y A 150 ANS

tablerais d'abord ma santé; je passerais ensuite six mois à parcourir le pays. . .

Mais cela, il le sait bien, tient de la chimère. Dans la nuit du 16 janvier 1819, il a eu une attaque; depuis, il ressent dans le côté droit des douleurs pénétrantes comme des coups de rasoir, et Hudson Lowe, apprenant que l'état de son prisonnier s'aggrave, propose la consultation d'un médecin anglais. "Songe-t-il donc déjà à l'autopsie" dit l'Empereur qui, au fond, devine le mal dont il est atteint, celui dont est mort son père, Charles Bonaparte: un "squirre" à l'estomac.

Au printemps de 1821, avec un soin minutieux, s'efforçant de ne oublier aucun de ses fidèles, il rédige son testament, y ajoute sept codicilles, recopie le tout de sa main déjà faible, déclare "mourir dans la religion catholique parce qu'il croit cela convenable à la moralité publique" et veut qu'on force les Anglais à rendre son cadavre à la France. Mais, sa préoccupation dominante, c'est l'avenir du roi de Rome, maintenant duc de Reichstadt et, le 17 avril, il dicte à Montholon les lignes que voici: "Mon fils ne doit pas songer à venger ma mort, il doit en profiter. Tous ses efforts doivent tendre à régner par la paix. . . J'ai implanté en France et en Europe de nouvelles idées; elles ne sauraient rétrograder. Que mon fils fasse éclore tout ce que j'ai semé. Qu'il développe tous les éléments de prospérité que renferme le sol Français. A ce prix, il peut encore être un grand souverain. . . La fatigue l'oblige à interrompre ce testament bâti sur une chimère.

Parlant à une conférence nationale judiciaire, le président a déclaré que si le système criminel de justice ne peut pas assurer un procès rapide ni la sécurité communautaire, il ne faut pas en tenir responsables les procédures élaborées de protection de l'accusé.

Cette déclaration peint à la perfection ce que croient beaucoup d'Américains que leurs droits ont été subordonnés aux accusations de violence.

l'avènement de son fils au trône de France.

Le 28 avril, quand on lui demande: "Quelles lignes doivent suivre vos amis?"

Quels principes de conduite, quel but doivent-ils avoir?" il répond: "L'intérêt de la France et la gloire de la patrie, je n'en vois pas d'autres." Le déclin s'accroît, lui qui "envoyait patir ses médecins et leurs conseils" obéit maintenant avec la docilité d'un enfant. Au lever du jour, il salue d'un signe de tête le soleil: "Bonjour, soleil, mon ami. . . puis tombe dans une demi-inconscience; de ses derniers mots, les seuls qu'on perçoive sont: "A la tête de l'armée. . ."

Il meurt dans la soirée du 5 mai 1821 à 5 heures 48 minutes. Il n'avait pas cinquante-deux ans."

## UN PEU DE TOUT

Il était faite par un président qui ne l'était pas. Ses paroles ont fortement impressionné de nombreux penseurs américains qui ont vu les cours perdre la confiance du public et qui s'alarment de ce qui peut arriver à l'avenir.

Parlant à une conférence nationale judiciaire, le président a déclaré que si le système criminel de justice ne peut pas assurer un procès rapide ni la sécurité communautaire, il ne faut pas en tenir responsables les procédures élaborées de protection de l'accusé.

Cette déclaration peint à la perfection ce que croient beaucoup d'Américains que leurs droits ont été subordonnés aux accusations de violence.



# EDITORIAL

## LA CHINE ROUGE AUX NATIONS UNIES

Il semble que le rapport de la commission spéciale du président changera la politique des Etats-Unis aux Nations-Unies à l'endroit de la République Populaire de Chine. Henry Cabot Lodge, l'envoyé du président au Vatican et les 50 membres de la commission ont recommandé l'admission de la Chine Rouge aux Nations-Unies, à la condition qu'elle en accepte les principes.

Dans un volumineux rapport, les membres de la commission expriment de façon évidente que les Nations-Unies ne pourront jamais prévenir la guerre et régler les différends entre ses membres qu'à moins que tous les gouvernements du monde y adhèrent même s'ils n'exercent pas le contrôle qu'ils prétendent avoir sur leurs régions. Cette remarque se rapportait à la prétention des communistes chinois d'être le seul gouvernement du peuple chinois. Les Chinois de la Chine Nationaliste ont la même prétention tout en restant confinés à l'île de Formose.

Les Etats-Unis se sont opposés avec succès depuis deux décades à l'admission de la Chine Rouge aux Nations-Unies. Cette attitude est de moins en moins endossée par les autres nations et le vote en leur faveur est insignifiant au cours des dernières années. Aussi il se pourrait fort bien que le vote en leur faveur soit minoritaire avant longtemps et qu'ils perdent la face devant les Chinois.

La commission recommande que la Chine Nationaliste en reste membre. Elle est actuellement membre permanent du Conseil de Sécurité avec droit de veto. Ce siège restera un litige discutable.

Le président Nixon a nommé cette commission et ce serait surprenant qu'il n'adopte pas ses recommandations. Ce projet de changement de politique n'est que la conséquence normale du président d'améliorer les relations avec la Chine continentale et de la persuader de devenir un membre actif de la famille des nations.

## FAITS et OPINIONS

La Washington Natural Gas Company note dans sa publication "Pilot Light" qu'en 1969 les Américains ont dépensé des millions de dollars pour des marchandises qui n'existaient pas il y a trente ans. Les vêtements qui n'ont pas besoin d'être repassés, des poêles à nettoyage automatique, des ustensiles à cuire teflon et la télévision en couleurs ne sont que quelques-uns de ces produits nouveaux.

En 1909, à l'apogée de la traction animale, l'on enrégimentait 30 millions par 100 millions de milles couverts par des chevaux. Aujourd'hui 196 millions de véhicules à moteur qui couvrent 967 billions de milles par année et les morts ne s'élèvent qu'à un peu plus de cinq par 100 millions de milles.

La meilleure chose à donner à un adversaire --- la tolérance; à un ami, votre cœur; à votre père, la désobéissance; à votre mère, une conduite qui la rendra fière de vous; à vous-même --- le respect et à tous les hommes --- la charité.

Francis Matland Balfour

Selon "Seventy-Six" une publication de la Union Oil Company de la Californie: "Le pétrole comporte plus de la moitié des cargaisons des navires océaniques.

## Croquis Hebdomadaire

par Elphège E. ROY

Dans sa "Lettre de Paris", parue la semaine dernière dans L'Action, Jacqueline Tesnière, collaboratrice d'outre-mer, termine son article à propos du dernier roman de Julien Green comme ceci: "Roman étrange... mais qui nous retient par la qualité du style, la finesse de l'écriture, et les sous-entendus métaphysiques qui crient l'angoisse de notre temps.

Ce mot ANGOISSE résume presque à lui seul la littérature existentialiste de notre siècle. Mais le chrétien, lui, comment doit-il ou peut-il réagir en face du vide apparent de la vie, de l'absurdité et du pessimisme pernicieux qui semblent vouloir être la règle générale plutôt que l'exception.

L'inquiétude spirituelle, même chez le chrétien, n'est rien de nouveau. Pascal, le saint de la littérature française, était rongé par le doute et l'ennui métaphysiques. Réfléchissant à la brièveté de la vie au regard de l'éternité, Pascal a dit: "Combien de royaumes nous ignorons. Le silence éternel de ces espaces infinis m'effraie".

Aujourd'hui, alors que tout semble être devenu gris, soudainement, il faut que le chrétien prenne tout de même une position. Fernand Dumont, sociologue sérieux du Québec, en suggère une dans sa thèse: "Pour la conversion de la pensée chrétienne." En voici les lignes les plus importantes:

Nous paraît authentique la spiritualité qui accepte de se situer entre l'a priori de la tradition et la spontanéité de la conscience personnelle pour tracer, de l'un à l'autre, les cheminement sans cesse repris de la conversion. A cette juncture, il n'y a pas de position commune, il n'y a pas non plus de normes conventionnelles qui puissent dispenser de l'inquiétude de la foi. C'est en ce sens que la crise religieuse est permanente. Elle attend moins d'être résolue que d'être vécue par chacun de nous.

Dans cette pensée est peut-être l'inspiration la plus essentielle de notre dialogue avec l'Incrovable. En tant que chrétiens, il est vrai que nous tenons le sens dernier du monde. Mais nous n'en possédons aucunement la signification plénière. Sinon, à quoi pourrait donc servir d'y vivre, pourquoi Dieu nous aurait-il condamnés à ce long apprentissage? Regardons du côté de Sartre, de Merleau-Ponty, de Camus - de ceux que l'on qualifie vaguement "d'existentialistes" - et qui expriment sans aucun doute l'obscur recherche d'un grand nombre de nos contemporains. Partis qu'ils sont à la découverte des conditions premières de la spontanéité de l'existence et la conscience, je les vois aussi chercher une tradition. Celle du marxisme ou celle de la révolution - peu importe, au fond, les noms qu'ils lui donnent. Chrétiens, nous poursuivons en quelque sorte un chemin inverse, mais qui va peut-être à leur rencontre. De part et d'autre, même si les composantes de l'inquiétude ne sont pas superposables, la ferveur de la recherche doit être égale. Oui, nous tournons en rond sur cette terre, comme nos frères incroyants, dans cette prison qui est aussi la nôtre. Pour l'aménager quelque peu économiquement ou politiquement, nous n'avons guère de meilleures recettes que les leurs. C'est bien assez déjà de pouvoir offrir notre espérance" qu'après avoir foulé, pétri et réorganisé sans cesse le lieu de l'exil, nous nous présentons devant le Père, debout et les yeux grands ouverts; qu'il nous explique et nous pardonne, aux uns et aux autres, nos piètements en cette enceinte qui enclôt nos fureurs et nos amours."

## Le CIEL et la TERRE

### LE FIRMAMENT A-T-IL DES TROUS?

Il semble qu'en certains points du firmament, il n'y a pas d'étoiles. Quand le célèbre astronome, Sir William Herschel, fit cette constatation, il s'écria en allemand, sa langue maternelle: "Il y a des trous dans le firmament."

Pendant longtemps, l'on crut que ces parties sombres n'avaient que très peu d'étoiles mais, aujourd'hui, l'on sait au contraire que des nébuleuses noires empêchent de voir les étoiles. Une nébuleuse noire se compose de nappes atmosphériques et de mélange gazeux et de poussière. Cette mince substance de quelques nébuleuses, comme celle des Pléiades, brille de la lumière des étoiles éparées qu'elle reflète. D'autres nébuleuses, comme celle de l'épée du grand chasseur Orion, brille par ce qu'on appelle la fluorescence. Dans ce cas, cette substance gazeuse se trouve près des étoiles très chaudes qui émettent de nombreux rayons ultra-violet. Les gaz absorbent les rayons ultra-violet et les changent sous une forme différente de lumière visible. Une nébuleuse noire consiste aussi en poussière et en gaz qui, pour certaines raisons, ne brille pas. Peut-être sont-elle trop loin des étoiles qui les feraient briller. C'est comme des nuages de poussière sur la terre; elles empêchent de voir ce qu'il y a derrière. Plusieurs étoiles sont assemblées mais ne sont pas complètement cachées par cette poussière cosmique.

Par cette poussière qui est visible, il est facilement possible de déterminer qu'il n'y a pas de trous dans notre galaxie. Ce sont ces particules distribuées çà et là entre les étoiles qu'elles cachent, à cause de leur densité. Au-delà de notre galaxie, il y a plus d'espace, sans doute avec un peu de poussière et de gaz et, puis, d'autres galaxies, des groupes d'étoiles comme les nôtres.



## Phaneuf & Letendre

Funeral Homes, Inc.

Trois Endroits Commodes

250 avenue Coolidge

243 rue Hanover 195 rue Belmont

"A se Rappeler Quand le Choix est Nécessaire"

## FOURNIER'S

HILLSBORO FURNITURE MART

1211 rue Elm

Le magasin aux vitrines qui tournent

Les Frères RAYMOND - GEORGES

co-propriétaires

## LA PHARMACIE GOSSELIN

Où vous procurer des journaux et des revues françaises, des disques et des cartes de souhaits.

131 rue Amory - Manchester, N.H. - Tél. 669-1555

## NEW ENGLAND FLOOR CO. INC.

L.G. CHARTRAIN, PRES. & TRES.

Linoléum, Tapis, Tuiles d'asphalte & de Caoutchouc

Tuiles en plastique & en liège

Mosaïque

Vendeur attiré des Carpettes Firth

340 rue KELLEY - MANCHESTER, N.H. 668-1220

## AGENCE DUPONT

Assurance Feu & Auto

293 rue Amory - Manchester, N.H.

Tél. 669-1311

Tél. 669-7111

## Walter J. PARENTEAU, INC.

ENTREPRENEURS

Plomberie - Chauffage - Climatisation

147 rue Maple - Manchester, N.H.

## UN PEU DE TOUT

commandation du président Richard M. Nixon de continuer à subventionner le développement des avions de transport supersoniques. Le président considère que son échec d'obtenir un vote favorable n'est rien en comparaison du fait que cette décision place les Etats-Unis au deuxième rang de l'aviation mondiale. Dans

## VOTE REGRETTABLE

il est malheureux que le Congrès ait rejeté la re-

Voir page 6:

UN PEU de TOUT

## L'Action

Published in French on Wednesdays

Office: 136 Middle St., Manchester, N.H.

Telephone: 625-5791

Second Class Postage paid at Manchester, N.H.

Editor: Paul J. Gingras

## TARIFS D'ABONNEMENT

Un an \$5.00  
6 mois \$3.00  
2 mois \$1.00

## SUBSCRIPTION RATES

One year \$5.00  
6 months \$3.00  
2 months \$1.00

The FRANCO AMERICAN PUBLISHING CORP., Publishers - Louis-Isidore Martel, President; Dr. Louis P. Gagnon, Vice-President; Gerald Robert, Secretary; Albert D. Poisson, Treasurer; Rt. Rev. Mgr. Adolphe Holde, Rt. Rev. Mgr. Adrien Verette, Atty. General D. Barabian, Raoul Hoberg, Ovide J. Pichet, Dr. George Hamel, Dr. Ovide Lamontagne Sr., Benjamin Lambert, Directors.

## Je désire m'abonner à

## L'Action

136 rue Middle,  
Manchester, N.H. 03101

Vous trouverez sous pli mon chèque pour \$

NOM

RUE

VILLE

ETAT

ZIP

S.V.P. faire chèque payable à L'Action







## POUR NE PAS MANQUER LE BATEAU

# Québec et Lévis pourraient utiliser des téléphériques

par Roger LACASSE

Une fois de plus, le Québec vient de manquer le bateau! En effet, dans quelques semaines, deux nouveaux bateaux-passeurs assureront la liaison entre Québec et Lévis. Ils remplaceront alors deux bateaux jugés désuets.

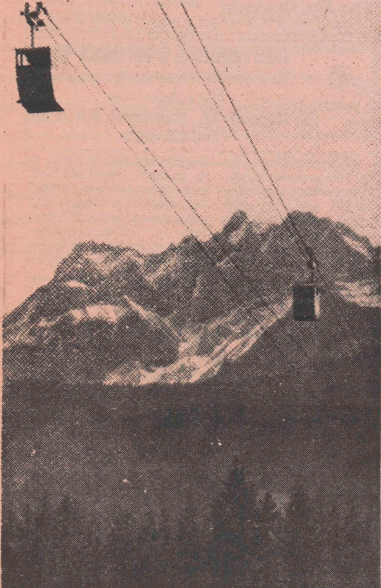
Ces acquisitions, au coût de \$5 millions, perpétuent les "vieilles méthodes de traversier". Face aux exigences de l'avenir (et même du présent) en matière de circulation, et compte tenu de la grande vocation touristique de cette belle région de notre province, la solution adoptée par le gouvernement provincial paraît pour le moins rétrograde.

Pourquoi ne pas avoir songé à l'installation d'un réseau de téléphériques entre les deux villes? C'est la question que l'on se pose dans certains cercles municipaux de la Vieille Capitale.

Le téléphérique est très en vogue en Europe, en particulier dans les pays alpins où il est souvent l'unique moyen de transport pour des milliers de touristes.

Chez nous, des téléphériques fonctionnent dans les grands centres de ski: au mont Ste-Anne, au mont Tremblant, au mont Ste-Agathe et au mont Orford. On en compte aussi plusieurs en Californie, à Vancouver et dans les montagnes Rocheuses. Aucun des téléphériques n'est utilisé pour fin de transport inter-cités au Canada.

Le Québec aurait pu faire d'une pierre deux coups: procéder à l'installation de téléphériques permettant le transport entre Québec et Lévis et créer un nouveau point d'intérêt pour les touristes.



Imaginez quel panorama grandiose les passagers pourraient admirer à bord d'un téléphérique voyageant entre Québec et Lévis, à 190 pieds au-dessus des eaux du fleuve St-Laurent.

## Vue splendide

On peu facilement s'imaginer quelle vue magnifique pourraient avoir les passagers sur le St-Laurent. Le principal atout d'un téléphérique est justement d'attirer le touriste.

Le rapport Vandry-Jobin sur l'aménagement du territoire de Québec a d'ailleurs étudié un projet d'installation de téléphériques. Selon ce rapport, il en coûterait \$500,000 pour l'opérer annuellement, y compris le capital.

L'installation d'un téléphérique exigerait des déboursés de moins de \$1 million: il faut deux pylônes d'acier, des câbles et des cabines.

Une cabine pourrait contenir jusqu'à 125 passagers pouvant ainsi traverser 2,600 personnes par heure, dans chacune des deux directions.

L'installation ne poserait pas de problème majeur. Deux pylônes d'acier ancrés sur chacune des falaises et les câbles qui les relieraient excéderaient le niveau des eaux d'au moins 190 pieds. C'est la hauteur minimum permise par le ministère fédéral des Transports.

## Autres avantages

D'autres avantages sont aussi à considérer. Le téléphérique assurerait la liaison Québec-Lévis en tout temps, malgré les tempêtes, le verglas, les pluies torrentielles, etc. Seuls des vents violents feraient valser la cabine.

On se demandera sans doute de quelle façon les automobiles pourraient franchir le fleuve St-Laurent... Il est évident que les téléphériques peuvent accommoder les passagers mais non les véhicules. Selon les statistiques émises par la Traverse de Lévis, on constate que 1,1 véhicule pour 3,8 piétons utilise les bateaux pendant la saison des vacances et, durant la saison froide, 1 véhicule par 6 piétons.

Parmi les véhicules, on remarque que la moitié d'entre eux sont des camions de livraisons ou autres, la différence étant constituée par des travailleurs qui voyagent dans leur auto.

Quant aux personnes qui ont le vertige ou qui préféreraient voyager par un mode plus conventionnel, signalons qu'un système de transport en commun pourrait facilement être organisé maintenant que le pont Pierre-Laporte contribue largement au décongestionnement de la circulation dans cette région de la capitale québécoise.

Pour le moment, tout cela n'est qu'un rêve, même pas un projet. L'idée fait toutefois son chemin lentement. Il ne faut pas oublier que selon le rapport Vandry-Jobin, les ponts de Québec et Pierre-Laporte ne suffiront plus en 1980. Il faudra trouver de nouveaux moyens de transporter les citoyens de ces deux villes.

Pourquoi ne pas y penser dès maintenant? C'est désolant de manquer le bateau une fois. Mais c'est diablement plus frustrant de le manquer deux fois de suite...

## LA LANGUE FRANÇAISE

Deux objectifs spécifiques doivent tout particulièrement retenir notre attention: c'est d'abord, à la veille de l'élargissement du Marché Commun, le maintien d'un pluralisme linguistique en Europe, condition indispensable, non seulement pour la préservation de notre influence, mais pour l'avenir même des modes de pensée, des cultures, des caractères propres de chacune des nations d'Europe concernées. C'est aussi la reconnaissance de la solidarité de fait qui existe entre les langues latines: en dépit du dynamisme de la langue anglaise, il devrait être possible, en faisant jouer cette solidarité, de susciter dans les pays latins, et particulièrement en Amérique latine, un intérêt renouvelé pour le français.

Toutefois, le choix de ces orientations et le succès de nos entreprises sont subordonnés à une condition essentielle: la langue française telle que nous la diffusons doit apparaître comme une langue vivante en état de rénovation permanente et donnant accès au monde moderne sans que cet effort se fasse aux dépens de sa pureté.

Sans méconnaître le mérite de notre dispositif propre d'enseignement (100 lycées, 226 Instituts et Centres culturels, 1 200 Alliances françaises, près de 500 000 élèves), notre effort s'applique désormais, et par priorité, à la formation et au perfectionnement des maîtres étrangers, qui constituent le plus précieux relais de nos interventions directes. Nos établissements sont associés à cette entreprise et constituent ainsi autant de points d'appui pour la diffusion de la langue.

La place reconnue à une langue de portée internationale se mesure aussi, et de plus en plus, à l'ampleur des moyens de diffusion imprimés et audio-visuels qui en constituent la manifestation permanente et vivante. A cet égard une politique plus active de diffusion et d'incitation à la commercialisation du livre, du film et des émissions radio-télévisées s'impose: des "contrats de progrès" sélectifs conclus avec les éditeurs et les exportateurs pourraient être les instruments du réveil de notre action en ce domaine.

Une conscience claire de la situation de notre langue au seuil du dernier quart de ce siècle n'incline ni au renoncement ni à la béatitude. Elle nous invite à adopter une attitude active et prospective, à fédérer nos forces et nos moyens au service de l'avenir. Elle doit aussi nous pousser à rassembler des alliés dans ce pacifique combat, à participer à des alliances de survie culturelle. Le moment est donc venu de répondre à l'appel heureusement lancé par les plus hautes autorités politiques et morales du pays. Que chacun soit conscient du fait que d'une action à la fois hardie, réaliste et persévérante de défense et de diffusion de notre langue dépendent à la fois tout notre avenir, et — pourquoi ne pas le dire — une bonne part des progrès de la culture et de l'entente entre les hommes.

## QUALITE

### PORTRAITS

Mariages

Groupes de Famille

Passeports

PRIX POPULAIRES

## Leslie Studio

942 rue ELM

Près de l'hôtel de ville

## UN PEU DE TOUT

L'immédiat, sans l'aide fédérale, le développement du projet est impossible et ce n'est qu'à longue échéance qu'il pourrait devenir possible en étant financé par des entreprises privées.

Le gouvernement a déjà versé plus de \$800,000 pour la construction de deux genres de ces immenses avions et la suspension des contrats coûtera environ un autre quart de million. C'est donc un billion de dollars jeté à l'eau et ironiquement, le refus du Congrès de subventionner le projet n'empêchera pas plus tard son exécution mais il la retardera sûrement.

En attendant, les Etats-Unis laissent aux Russes et à un consortium anglo-français de prendre le premier rang dans le développement de ces avions. En même temps, 15,000 employés des avions perdent leurs emplois au moment où le problème du chômage devient aigu.

qui  
sont  
les  
vrais experts en  
eau chaude. . . . . ce sont  
les gens qui  
vivent avec un  
chauffe-eau électrique  
Sepco  
sans  
flamme!

Ils ne manquent jamais d'eau chaude. . . peu importe la quantité employée. Un Sepco, chauffe-eau qui se remplit vite est fait pour renouveler l'eau à mesure qu'on l'emploie!

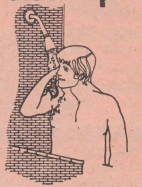
Ils ont pour leur argent! Ils ont enquêté et découvert qu'un chauffe-eau électrique sans flamme est 100% efficace. Toute la chaleur va dans l'eau. . . non dans le tuyau!

Ils aiment l'installation facile d'un chauffe-eau Sepco électrique sans flamme. Sans flamme, le tuyau et l'évent ne sont pas nécessaires. . . il s'installe partout!

Il y a aujourd'hui plus de 49,000 experts en chauffe-eau dans le New-Hampshire. Pourquoi ne pas en être un?

**\$109.95** modèle rond standard de 40 gals. Facile à budgeter.

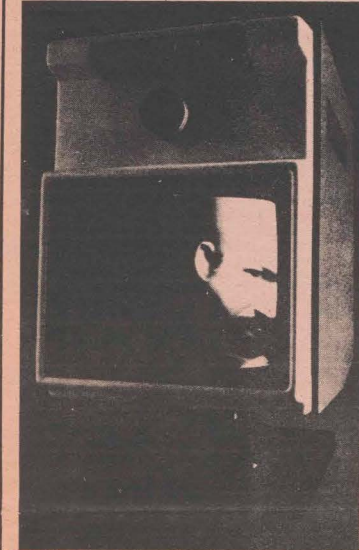
**PUBLIC SERVICE**  
Company of New Hampshire





## LA PAGE DE NINETTE

### VOTRE INTÉRIEUR



La Suède qui a de bien jolies femmes à montrer peut se permettre le téléphone-vision. Voici le modèle L.M. Ericson, signé par le designer Hans Sjöholm. (Sweden Now).

## Le décor dans un mode nouveau d'expression

Depuis ces dernières années on a assisté à une transformation quasi fantastique dans le concept de la décoration intérieure. Il est vrai que l'architecture extérieure des maisons nous présente, malgré des modèles répétés jusqu'à l'exagération surtout dans les ensembles d'habitations, un aspect tout nouveau du style de l'habitat familial. Pourquoi alors se formaliser à la constatation de ces changements d'optique qui semblent renverser l'échelle des valeurs esthétiques établie de vieille date en décoration intérieure?

Nous avons souvent attiré l'attention sur la tendance croissante remarquée chez les maîtresses de maison à se départir de la soumission aux normes traditionnelles, pour adopter une ligne de conduite où leur propre personnalité puisse s'affirmer de façon plus satisfaisante que par le passé. Car, reconnaissons-le, s'en tenir à l'un ou l'autre des styles dits classiques pose toujours le problème d'éviter toute erreur d'arrangement, ou d'équilibre, qui n'échapperait pas à quiconque "s'y connaît".

Tout de même n'allons pas conclure, par là, que le style moderne est en soi moins esthétique et qu'il ne fait pas aussi "distingué" dans le sens d'imposant, que les styles traditionnels. Ce serait tomber dans la fausse interprétation des ces destructeurs de la poésie moderne qui croient que l'absence de la rime enlève tout caractère poétique à une oeuvre. Au contraire, les tenants de la nouvelle poésie trouvent dans ce mode d'expression un avantageux dégagement des exigences de la métrique et peuvent ainsi, délivrés du poids de la matière mesurée, donner de plus libres ailes à leur pensée.

La maîtresse de maison parvenue au moment de refaire son salon ou telle autre pièce, n'a aucune raison d'hésiter devant la tentation de tourner le regard vers un style qui, tout en offrant l'attrait de la nouveauté, porte en soi des valeurs exceptionnelles de création et de personnalité. Il faudra, par ailleurs, un jour ou l'autre, accepter les nouvelles conditions de la vie et se conformer à la marche de la technologie, génératrice prolifique d'appareils nouveaux et de matériaux nouveaux, inspiratrice de réajustements d'habitudes qui n'ont plus leur raison d'être.

Il y eut un temps, par exemple, où, pour faire la lumière dans le salon, il fallait passer d'une lampe à l'autre, au risque de se heurter aux meubles, si l'on n'avait d'abord allumé de plafonnier. Aujourd'hui, le plafonnier a disparu de bien des maisons et un commutateur central à portée de la main vous permet d'allumer du coup les lampes installées par vous aux endroits effectifs, surtout quand une invitée arrive un peu avant l'heure.

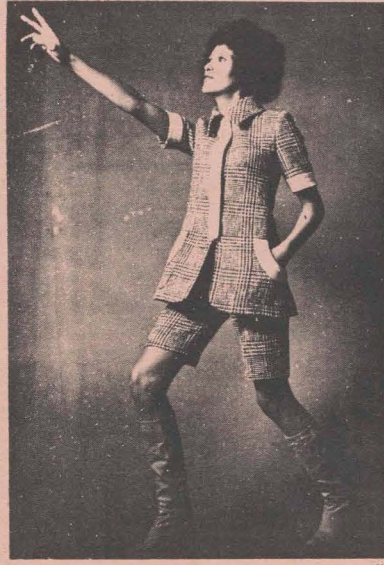
Bientôt, faudra-t-il, à cause du téléphone visuel aménager une pièce de façon à n'être pas prise au dépourvu, voilà un cas où l'esthétique perpétuelle devra être maintenue!

## LA MODE à PARIS

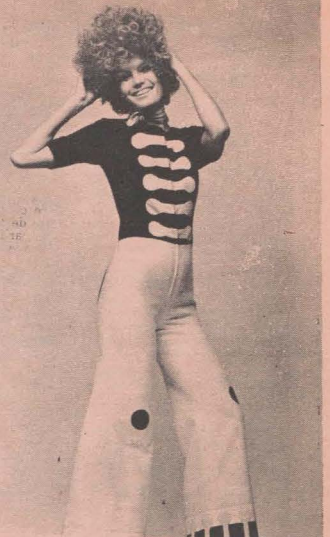
Jacqueline Tesnière

-Louis FÉRAUD nous enchante avec ses deux lignes de produits de beauté: JUSTINE et CORRIDA. Par ailleurs, ses modèles de couture plairont aux femmes jeunes qui refusent la banalité.

-chez TORRENTE, le short peut se trouver sous des formes variées, et s'adapter à de nombreuses circonstances, tenues habillées ou sportives.



TORRENTE: Tailleur Prince de Galles bordeaux et beige; veste longue avec incrustations de cuir beige sur culotte coloniale.



SAINT-TROPEZ- Combinaison pantalon en toile d'été; incrustations en opposition multicolores. Souliers-sabots: Louis Féraud (Paul Arnoux) Maquillage scandinave: Pierre Robert

## RÉCENTS MARIAGES



Photo par LESLIE

### M. et MME EDWARD F. LANDRY

corps médical de l'armée américaine et est stationné à Ft. Carson, Col.

Le nouveau couple résidera à Colorado Springs, Col.

Le nouveau couple résidera à Colorado Springs, Col.

SCANLON.

ROBICHAUD

Récemment en l'église St-Pierre de Auburn fut béni le mariage de M. et Mme Shawn L. Scanlon. L'abbé Roland Montplaisir officiait à la cérémonie nuptiale.

La mariée, Mlle Jeannine Robichaud, 576 Montgomery, Manchester, est la fille de M. et Mme Roger Sévigny, 604 rue Rimmon, Manchester. M. Scanlon, RFD3, Derry, est le fils de M. et Mme Vincent Scanlon, 141 rue Charles, Boston, Mass.

Le cortège nuptial se formait de Mme Eddy Rappa de Fougheepse, N.Y., sœur du marié et de Mme Paul Bédland de Manchester.

Ronald Sévigny, frère de la mariée était témoin et Paul Bédland était placier.

Immédiatement après la cérémonie nuptiale le nou-

veau couple se rendit au Manastère du Précieux Sang pour une cérémonie de consécration.

M. et Mme Scanlon reçurent leurs invités à une réception au restaurant The Chateau.

La mariée, étudia au High School Sainte-Marie. Elle est secrétaire privée à la New Hampshire Insurance Co.

M. Scanlon fit ses études au Lowell High School, Mass., et à Northeastern University. Il est gérant de réclame dans la Nouvelle-Angleterre pour l'American Home Insurance Group.

LES TRUCS-MAISON

Avec deux entonnoirs

Un accessoire de bureau que vous fabriquerez en quelques minutes et qui vous rendra service tout au long de l'année. Utilisez deux entonnoirs de grandeurs différentes et insérez-les l'un dans l'autre. Le petit entonnoir formera la base et le plus grand recouvrira vos crayons. Peignez le tout à votre goût.

### M. et Mme SHAWN SCANLON

LANDRY. DESROCHERS

Une réception pour 75 invités au Restaurant The Chateau, eut lieu après le mariage de Mlle Elaine Gloria DesRochers, fille de Mme Gloria J. DesRochers, 957 rue Union, Manchester et de Earl M. DesRochers, de Portsmouth et de M. Edward Francis Landry, fils de M. et Mme Edward T. Landry, 61 rue Quincy, Medford, Mass. La cérémonie nuptiale eut lieu en l'église Sainte-Catherine de Manchester et l'abbé Paul Stevens officiait à la cérémonie.

Le cortège nuptial se composait de la dame d'honneur, Mme Gregory Jones de Salem; des demoiselles

Photo par RHEAULT

d'honneur, Mlles Virginia Landry et Christine Landry de Medford, toutes les deux sœurs de la mariée.

Robert Landry servait de témoin à son frère, James Vaughn et David Belmarsh plaçaient les invités. Richard DesRochers, frère de la mariée, était petit page.

La mariée, diplômée du Manchester Central High School, classe de 1966, reçut son B.A. avec un majeur en art de l'Université du New-Hampshire. Elle est professeur.

Le marié, étudia au Boston State College et fit des études post-graduées à l'Université du New-Hampshire. Il est présentement en service comme lieutenant avec le





Points de vue et nouvelles  
religieuses, locales et nationales.

par  
L'abbé Philip P. Bruni

## CONSEIL PASTORAL --

Dix-huit élus et au maximum quatre membres choisis parmi les laïques, le clergé et les religieux composent le conseil pastoral du diocèse de Manchester. Il se répartit comme suit: dix laïques, quatre prêtres (séculiers et religieux), et quatre personnes, hommes et femmes (ni prêtres, ni religieux). Le conseil fut formé à la demande de Mgr. Primeau à la suggestion de Vatican II qu'il devrait exister dans chaque diocèse un conseil pastoral composé de laïques, de religieux et du clergé, représentatif de tout le diocèse.

Le but ultime du conseil est d'assister l'évêque dans le développement de la ligne de conduite et de programmes diocésains répondant aux besoins et aux nécessités spirituelles et matériels du peuple de Dieu dans le New-Hampshire d'une manière véritablement chrétienne.

## À CLAREMONT --

J'ai eu le plaisir d'être le conférencier-invité au déjeuner-communion annuel de la cour Virgil H. Barber des Catholic Daughters of America à Claremont. J'ai pu rencontrer avec plaisir près de cent membres de cette cour et les premiers rapports indiquent que ma causerie "Religion et Moyens de Communication" a été appréciée.

## LE PEUPLE DE JÉSUS --

L'évangéliste Billy Graham a dit qu'il voyait favorablement le mouvement du peuple de Dieu parmi les jeunes. Il diffère d'opinion avec ceux qui croient que c'est une fantaisie. Je suis, a-t-il dit, pour tout ce qui avance l'Evangile de Jésus-Christ et il a ajouté qu'il ne s'occupait pas que ce fut une fantaisie et je l'accepte ainsi. Au moins, c'est une fantaisie positive, a-t-il conclu. L'évangéliste parlait à une conférence de presse au cours du congrès annuel récent de l'Association Nationale Évangéliste à Los Angeles, Cal. Lui et le docteur Armerding, président de l'Association, sont d'accord et croient que le Seigneur peut sortir des églises pour atteindre ses fins.

## ANNIVERSAIRE POUR TROIS --

Trois religieux de La Salette ont marqué récemment leur 25e anniversaire d'ordination sacerdotale. Ce sont les Pères Lionel Lemay, Roland Bédard et Thomas Paris. En cette heureuse occasion, nous ajouts nos félicitations à celles de leurs familles et de leurs amis.

## UNE PARABOLE --

Dans la parabole du Bon Samaritain, le Christ enseigne clairement et simplement la conduite à tenir devant les nécessiteux. Les derniers mots de la parabole: "Allez et faites de même" en rendent l'application universelle. Il n'est pas suffisant de ne pas faire de mal aux autres. Le principe de la charité commande que nous aidions ceux qui sont moins fortunés que nous-mêmes.

## NOUVEAU PROGRAMME --

Un nouveau programme d'éducation sexuelle a été approuvé pour l'enseignement dans les écoles de 40 diocèses catholiques des États-Unis, a-t-il été révélé à Minneapolis par un prêtre qui a contribué à sa préparation. Près de 80.000 enfants dans les écoles de 28 diocèses ont déjà bénéficié des premières phases du programme sans presque aucune objection des parents, selon le Fr. Walker Imborski de l'archidiocèse de Chicago.

Le programme est le résultat de consultations avec des parents, des professeurs, des psychologues et des religieux et mis à l'épreuve pendant cinq ans amplifié surtout l'orientation qu'un étroit enseignement sexuel biologique. Les quatre thèmes généraux du programme comprennent la famille, les relations avec les autres, une connaissance de soi-même et l'acceptation et le sens des valeurs. Un porte-parole du diocèse de Manchester a déclaré que le programme était à l'étude dans le diocèse.

## CODE DU CINÉMA --

La récompense la plus enviée aujourd'hui à Hollywood n'est pas un Oscar mais un certificat GP. Après une publicité intense du président James Aubry, la Motion Picture Association of America, qui accorde la récompense à élevé "Ryan's Daughter" - explication sexuelle et le reste de la catégorie R ("Restreint" - Personne au-dessous de 17 ans admis sans être accompagné d'un parent ou d'un tuteur adulte) à GP ("Permis pour tous les âges. Surveillance des parents suggérée"). Résultats: Assistance plus nombreuse, meilleures recettes. Ceux dont ce cas particulier bouleverse et ils sont nombreux, y compris moi-même, peuvent exprimer leur opinion au "Code and Rating Administration, MPAA, 522 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10036 (McCall Magazine, May 1971)

## Ville de Manchester AVIS D'AUDIENCE

Le Bureau du Maire et des Echevins tiendra une audience publique lundi le 24 mai 1971, à 7:30 P.M., en la salle du conseil échevinal, à l'Hôtel de Ville de Manchester, New-Hampshire, pour considérer l'acceptation de l'amendement No. 2 du Plan de Renovation Urbaine comme le Plan de Renovation du Projet du Flat Iron, N.H., R-5" est entrepris par la Manchester Housing Authority tel que prévu dans le RSA 205 du New-Hampshire, tel qu'amendé, avec l'Assistance financière fédérale sous le titre I de l'Acte du Logement de 1949, tel qu'amendé dans la région généralement bornée comme suit:

Commençant du point de rencontre de la ligne ouest de Flaherty Lane et du centre de la rue Bremer; en allant ensuite à l'est le long de la ligne du centre le long de la rue Bremer à la rencontre de la ligne est de la rue McGregor et de la ligne du centre de la rue Bremer; puis vers le sud-est, le long de la ligne est de la rue McGregor; puis vers le sud-ouest le long de la ligne est de la rue McGregor à la rencontre de la ligne du centre de la rue Putnam et de la ligne est de la rue McGregor; puis, vers l'ouest, le long de la ligne du centre de la rue Putnam à la rencontre de la ligne ouest de Flaherty Lane et de la ligne de centre de la rue Putnam; puis, au nord, vers la ligne ouest de Flaherty Lane à la rencontre de la ligne est de l'avenue Coolidge et de la ligne ouest de Flaherty Lane; puis dans une direction nord-ouest le long de la ligne est de l'avenue Coolidge à la rencontre de la ligne est de l'avenue Coolidge et de la limite nord du terrain 5215, propriété de Mary Bacta, puis, vers l'est, le long de la ligne de centre à la rencontre de la ligne ouest de Flaherty Lane et de la ligne nord du terrain 5215; puis vers le nord le long de la ligne ouest de Flaherty Lane au point de départ.

L'amendement fait des changements pour pourvoir à un site dans la région projetée pour la construction d'environ 100 logis d'habitation à loyer modique pour des personnes âgées à revenus modiques pour être en conformité des exigences fédérales afin de réduire le coût du projet par des changements dans les améliorations du projet afin de modifier les standards de la réhabilitation et les autres amendements techniques inclus.

Toute personne ou tout groupe organisé qui désire s'exprimer sur l'amendement No. 2 du plan de rénovation du projet ou du démantèlement des gens dans la région pourront faire à l'audience. L'on pourra examiner le plan des changements de location et le discuter ouvertement.

s/C.R. Stanton  
Greffier municipal

Pour copie certifiée  
Pour dossier certifié  
C.R. Stanton, greffier municipal

## Augmentation Postale

Depuis dimanche dernier, il faut apposer un timbre de huit cents au lieu de six cents pour l'envoi d'une lettre.

Il en coûte maintenant 11 cents pour l'envoi d'une lettre par avion, 9 cents pour une carte postale par avion, et 6 cents pour une carte postale ordinaire.

Les tarifs des catégories de deuxième et troisième classes augmentées graduellement sur une période de cinq ans (dix ans pour les organismes sans but lucratif) ont aussi pris effet dimanche dernier. La première augmentation n'est donc pour ces deux catégories que le cinquième qu'elle sera à la fin.

L'augmentation du tarif de première classe est temporaire tant que la nouvelle Commission du Tarif Postal n'aura pas fait sa recommandation aux gouvernements.

## Centenaire de Saint-Augustin

Un SOUPER-COMMUNION est la prochaine activité au programme des fêtes du Centenaire de la paroisse Saint-Augustin.

Il aura lieu samedi, le 5 juin et est organisé par les membres du Latéat racinisme de la paroisse. La messe sera célébrée en français, à 4:00 heures P.M. et sera suivie du souper à 5:30 heures P.M. à la salle Sainte-Cécile.

Le prix des billets est de \$3.00 pour les adultes et de \$2.00 pour les enfants de moins de douze ans. Vous pouvez vous en procurer après les messes du samedi soir et du dimanche matin ou en téléphonant aux personnes suivantes: Mme Yvonne Dupont, 3-0280; Mme Thérèse Rouillard, 7-2638; Mme Marie Béland, 4-1736; M. Gérard Villeneuve, 7-0405; M. Eugène Lessard, 5-9527.

Nous vous donnerons le programme récapitulatif dès que les détails nous seront parvenus.

## Erreur Typographique

Dans l'édition du 12 mai, nous corrigeons une erreur d'impression dans l'homélie de Mgr. Adrien Verrette. Il avait fallu écrire dans un des paragraphes, à la page 3:

Disons sans ambages que tous ces départs malgré toutes les explications fautes sont motivées en définitive par les attrait de la CHAIR. Pour une meilleure compréhension, nous publions ce paragraphe en entier.

Le clergé subit actuellement de nombreuses défections. Des milliers de prêtres, de religieux et religieuses renoncent à leurs engagements. Le Pape déplore ces abandons avec raison mais il ne cédera jamais devant la faiblesse des récalcitrants. On voudrait tellement détruire autour du prêtre les disciplines qui le protègent contre la molesse du siècle, en oubliant que le prêtre est humain et que c'est la grâce de Dieu qui doit le soutenir dans son travail de messager de la parole du Seigneur. Disons sans ambages que tous ces départs malgré toutes les explications fautes sont motivées en définitive par les attrait de la chair.

## UN PEU DE TOUT

### LA GUERRE BIOLOGIQUE

En cherchant à fixer des limites à l'application du protocole de Genève en 1925 prohibant l'usage d'agents chimiques et biologiques dans la guerre, les États-Unis s'exposent à être mal compris et à être critiqués. Toutefois, le risque en vaut la peine dans les conditions actuelles.

Au moment de la rédaction du protocole, la guerre chimique et biologique consistait à employer des gaz empoisonnés et mortels et des armes porteurs de germes empoisonnés. Il était impossible dans le temps de prévoir que l'on découvrirait des armes inoffensives comme le gaz lacrimogène qui sert à arrêter les émeutes et les désordres civils. L'on ne prévoyait pas non plus le développement d'herbicides inoffensifs pour les hommes et les animaux mais qui font tomber les feuilles des arbres et des autres plantes et empêchent l'ennemi de se cacher.

Les États-Unis ne veulent pas abandonner ces nouveaux moyens chimico-biologiques comme le secrétaire d'état William P. Rogers l'a déclaré devant le comité des relations étrangères du sénat. Le président a indiqué qu'il apposerait son veto au protocole s'il est adopté dans sa forme actuelle.

Le protocole est resté lettre morte au sénat depuis 46 ans et il n'y a pas à s'étonner que sa rédaction doit être modifiée pour être conforme au progrès technique des dernières années. Ce serait heureux qu'à la fin le protocole soit approuvé par le sénat, à la condition que les termes de son application soient clairs et à la page.

## SECURITE DES AUTOMOBILES

Le gouvernement fédéral a décidé d'obliger l'industrie de l'automobile à fabriquer des véhicules qui assurent plus de sécurité aux trop nombreux automobilistes qui négligent de se protéger eux-

## DYER & CHIPMAN VOTRE PHARMACIE "Your Prescription Drug Store"

Nous donnons les timbres  
S & H  
Service de livraison gratuit  
Angle Elm & Manchester  
Tél. 627-7675

mêmes. A partir de 1972, les automobiles seront fabriquées de telle façon que les occupants du siège de l'avant ne subiront aucune blessure même dans une collision face à face. Les passagers du siège de l'arrière auront la même protection l'année suivante.

Le Département de la Transportation en a ainsi décidé malgré les protestations des fabricants. Les autos fabriquées à l'étranger devront être conformes à ces exigences.

Les ceintures et les harnais sont d'excellents moyens de protection mais les sondages ont démontré que seulement 30 pour cent des automobilistes se servent des premières et 5 pour cent des deuxièmes. L'industrie devra donc trouver des accoutres automatiques pour assurer la sécurité.

## LES ASTRONAUTES et la PRIÈRE

Les décisions unanimes sont plutôt l'exception que la règle à la Cour Suprême des États-Unis. C'est pourtant ce qui est arrivé récemment quand d'un commun accord les juges ont refusé d'entendre une cause de protestation contre les astronautes parce qu'ils avaient prié au cours de leur voyage spatial. Ils ont posé un geste louable.

Aussi ridicule que cette action puisse paraître, elle fut intentionnée par madame Madalyn Murray O'hair du Texas sous prétexte que la lecture de la bible et de citations religieuses dans des véhicules spatiaux équivalait au financement de la religion par le gouvernement. Les juges de la Cour Suprême, en refusant d'entendre cette cause, ont évidemment approuvé d'emblée le point de vue d'une cour subordonnée qui a jugé que les cosmonautes parlaient pour eux-mêmes et non pas pour le gouvernement même si le gouvernement était propriétaire de leur véhicule spatial.

Madame O'hair a pris seule l'initiative d'intenter cet appel, semblable à celle qui, il y a dix ans, a entraîné la suppression obligatoire de la prière dans les écoles publiques. C'est pourquoi, il n'est pas permis de prêter même volontairement dans les écoles publiques aujourd'hui et que toute une génération de jeunes Américains est privée chaque jour d'un exercice religieux propre à en faire de meilleurs Américains.

Tout en croyant à la séparation de l'Eglise et de l'Etat, il faut quand même poser des bornes surtout quand l'on se rappelle que la formule d'allégeance au drapeau dit: "Une nation soumise à Dieu". (One Nation, under God)

## CODE LEGAL IMPARFAIT

La suggestion du président Richard M. Nixon de modifier le système judiciaire américain en profondeur, parce qu'il est avocat, a une plus grande valeur que si elle

voir page 3:  
UN PEU DE TOUT